



13 ДЕКАБРЯ—

ВЫБОРЫ НАРОДНЫХ СУДЕЙ

ВСЕ НА ВЫБОРЫ!



На сессии Верховного Совета СССР

Уходящий год знаменателен славными трудовыми победами, одержанными нашим народом под руководством Коммунистической партии. Продолжая ленинскую вахту, советские люди полны решимости приумножить достигнутое, достойно встретить XXIV съезд КПСС. Это находит яркое выражение в выступлениях депутатов на сессии Верховного Совета СССР, которая 9 декабря продолжала обсуждение итогов завершающегося года пятилетки, планов на предстоящий—1971 год.

Чем же особенно примечателен государственный план 1971 года? Докладчики и выступающие в прениях единодушны в оценке его главных задач. Это прежде всего: повышение эффективности общественного производства, дальнейшее укрепление материально-технической базы сельского хозяйства в соответствии с решениями июньского (1970 г.) Пленума ЦК КПСС, ускорение научно-технического прогресса и обеспечение на этой основе высоких темпов развития всех отраслей народного хозяйства и роста благосостояния советского народа.

Из анализа, сделанного на сессии, четко вырисовываются пути развития советской экономики. Для повышения эффективности общественного производства предусмотрено дальнейшее совершенствование его структуры, ускорение внедрения науки и техники в производство, более рациональное использование материальных, трудовых и финансовых ресурсов, совершенствование управления производством, усиление государственной плановой и трудовой дисциплины.

Особенно большое значение придается росту производительности труда во всех отраслях народного хозяйства. Это— решающий фактор подъема экономической мощи страны. В 1971 году, как отмечалось на сессии, за счет роста производительности труда должно быть получено 87 процентов прироста промышленной продукции, 91 процент прироста строительного-монтажных работ.

Большое внимание в плане уделено дальнейшему укреплению материально-технической базы сельского хозяйства. Предусмотрено широкое оснащение колхозов и совхозов новой техникой. Поставка селу машин увеличится на 16,7 процента, а техники для животноводства—на 22 процента, производство минеральных удобрений—на 11,7 процента.

Изыскиваются пути наиболее рационального использования материально-технических ресурсов и народных средств. В частности, найдена возможность увеличить план реализации товаров в 1971 году на 126 миллионов рублей. Это означает, что трудящиеся страны получат гораздо больше, чем намечалось ранее, бытовых товаров, трикотажных, чу-

лочно-носочных, парфюмерно-косметических изделий, муки высшего сорта и некоторых других товаров.

Десятого декабря в Большом Кремлевском Дворце состоялось совместное заседание Совета Союза и Совета Национальностей Верховного Совета СССР. Депутаты раздельным голосованием по палатам единогласно, под бурные аплодисменты, приняли закон о государственном плане развития народного хозяйства СССР на 1971 год. Также единодушно был принят закон о государственном бюджете СССР на 1971 год.

Законом для всех и каждого стала программа развития советской экономики, науки, культуры, повышения благосостояния народа в первом году новой пятилетки. Эта программа—путь к новым высотам, к свершениям во имя и на благо человека.

В законе отражен темп нашего движения вперед. Показательны цифры грядущего роста страны. Вот некоторые из них. Национальный доход, используемый на потребление и накопление в 1971 году, возрастет по сравнению с 1970 годом на 6,1 процента, продукция промышленности—на 6,9 процента. В первом году новой пятилетки реальные доходы на душу населения увеличатся на 4,7 процента, розничный товарооборот государственной и кооперативной торговли—на 6,4 процента.

Государственный бюджет—зеркало нашей экономики. И вот как выражено в законе финансирование народного хозяйства СССР. Расходы на дальнейшее развитие тяжелой промышленности, строительной индустрии, легкой и пищевой промышленности, сельского хозяйства, транспорта, жилищно-коммунального хозяйства и других отраслей народного хозяйства превысят в будущем году 77 миллиардов рублей. На социально-культурные мероприятия ассигнуется более 58,5 миллиарда рублей.

Затем сессия рассмотрела проект основ водного законодательства Союза СССР и Союзных Республик. После обсуждения доклада председателя постоянной комиссии по сельскому хозяйству Совета Национальностей Верховного Совета СССР депутата Н. М. Борисенко, выступившего по этому вопросу, был принят новый для страны закон—основы водного законодательства Союза СССР и Союзных Республик. Верховный Совет постановил ввести его в действие с 1 сентября 1971 года.

Верховный Совет СССР утвердил Указы Президиума Верховного Совета СССР и принял соответствующие законы и постановления.

Вторая сессия Верховного Совета СССР восьмого созыва закончила работу.

(ТАСС).

ПРОЛЕТАРИИ ВСЕХ СТРАН, СОЕДИНЯЙТЕСЬ!

ГАЗЕТА ОСНОВАНА
В ЯНВАРЕ 1918 года

Огни коммунизма

Орган Балаковских горкома и райкома КПСС, городского и районного Советов депутатов трудящихся Саратовской области.

№ 199 (7040) • Суббота, 12 декабря 1970 года • Год издания 53-й • Цена 2 коп.

ЛЕНИНСКАЯ ТРУДОВАЯ ВАХТА



В строй действующих

Всего несколько дней отделяет строителей от предъявления Саратовской ГЭС правительственной комиссии. Предусловие напряжение на строительной площадке достигло наивысшего накала. Сутки назад гидростроители одержали еще одну трудовую победу. По решению штаба Всесоюзной ударной стройки предъявлена к затоплению шахта 22 агрегата.

Все строительные конструкции и монтажные уплотнения пусковой машины были выполнены с хорошим качеством. Сейчас коллективы ведущих монтажных организаций готовятся к постановке 22 машины на холостые обороты.

С. РЕЗНИК.

НАВОЗ—НА ПОЛЯ

Коллектив второй комплексной бригады колхоза имени Чкалова в честь предстоящего съезда КПСС включился в социалистическое соревнование за стопудовый урожай зерна с каждого гектара.

Высокое обязательство подкрепляется практическими делами. В мастерской и на площадке ремонтируются техника и инвентарь, в хранилищах готовятся семена.

Начаты работы по вывозу на поля навоза. Трактористы Егор Кокуркин, Василий Тагаев и другие с помощью бульдозера наваливают удобрения на большие металлические листы и доставляют их на пашню.

В. МАРЧЕНКО,
бригадир комплексной бригады.

СЕРНОЙ КИСЛОТЕ—ЗНАК КАЧЕСТВА

В ткацком цехе первого кордного производства собрались представители всех отделов и служб комбината. Прядильщики, аппаратчики, ткачихи и слесари, инженеры и техники первого и второго кордных, штапельного, целлофанового производств, отделов главного механика и прибориста пришли, чтобы поздравить коллектив сернокислотчиков с замечательной победой: аттестацией на Государственный Знак качества серной кислоты и олеума, выпускаемых на комбинате химического волокна.

Митинг открывает председатель завкома Ф. И. Попукайло. Много теплых слов высказали выступающие в адрес работников сернокислотного производства, поздравляя их с достигнутым успехом. Здесь выступили председатель государственной комиссии заведующая кафедрой химической технологии Саратовского политехнического института доцент кандидат технических наук С. Е. Артеменко, главный инженер комбината В. И. Хрулев, аппаратчицы контактного отделения сернокислотного производства А. Бшивкова, химцефа второго кордного производства А. Проскурнина, технолог первого кордного производства Н. Г. Баженова, члены государственной комиссии начальник ОТК Саратовского гидролизного завода Э. А. Пивоварова, заместитель начальника производственного отдела Всесоюзного объединения «Союзхимволокно» Г. А. Бороничев, старший инженер Саратовской лаборатории по стандартам и измерительной технике Госкомитета стандартов А. Е. Савина.

ЩЕЛОВ.

